

## اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

الدورة التاسعة والأربعون  
جنيف، من 2 إلى 6 ديسمبر 2024

صندوق التبرعات للجماعات الأصلية والمحلية المعتمدة قرارات اتخذها المدير العام وفقاً للتوصيات التي اعتمدها  
المجلس الاستشاري

مذكرة إعلامية من إعداد المدير العام

1. يرد نص الترتيبات التي أقرتها الجمعية العامة لإنشاء صندوق تبرعات الويبو ("الصندوق") في مرفق الوثيقة WO/GA/39/11. وتنص المادة 6(ط) من القرار على ما يأتي:

"يعتمد المجلس الاستشاري توصيته قبل نهاية دورة اللجنة التي يجتمع على هامشها. وتحدد هذه التوصية ما يلي:

"1" الدورة المقبلة للجنة، وإن لزم الأمر، الاجتماع (أو الاجتماعات) المخصص للدعم المالي للفريق العامل ما بين الدورات (أي دورة اللجنة اللاحقة)؛

"2" وطالبي الدعم الذين وافق المجلس الاستشاري على دعمهم بالأموال المتاحة في هذه الدورة للجنة أو اجتماع (اجتماعات) الفريق العامل ما بين الدورات؛

"3" وأي طالب دعم أو أكثر وافق المجلس الاستشاري مبدئياً على التوصية بدعمه، ولكن الأموال المتاحة غير كافية لدعمه؛

"4" وأي طالب دعم أو أكثر رُفض طلبه وفقاً للإجراء المذكور في المادة 10؛

"5" وأي طالب دعم أو أكثر أجل طلبه لإمعان البحث فيه في الدورة اللاحقة للجنة وفقاً للإجراء المذكور في المادة 10.

وينقل المجلس الاستشاري فوراً محتويات التوصية إلى المدير العام الذي يتخذ قراراً بناءً على التوصية. ويخطر المدير العام للجنة فوراً أو قبل نهاية الدورة الجارية على أي حال، عن طريق مذكرة إعلامية تحدد القرار المتخذ بشأن كل طالب دعم.

2. وعليه، تود الأمانة اطلاع اللجنة على تقرير المجلس الاستشاري والتوصيات التي اعتمدها في ختام الاجتماع الذي عقده على هامش الدورة التاسعة والأربعين للجنة. ويرد التقرير في مرفق هذه الوثيقة.

3. ويُسترعى انتباه اللجنة إلى أن المدير العام قد أحاط علماً بذلك التقرير واعتمد القرارات التي أوصى بها المجلس الاستشاري في الفقرة 5 منه، وفقاً للمادة 6(د) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11 كما أقرتها الجمعية العامة (في الدورة التاسعة والثلاثين).

[يلي ذلك المرفق]

صندوق الويبو للتبرعات

المجلس الاستشاري

التقرير

1. عقد المجلس الاستشاري لصندوق الويبو للتبرعات لفائدة الجماعات الأصلية والمحلية المعتمدة ("الصندوق")، الذي عُيّن أعضاؤه بقرار من اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور ("اللجنة")، أثناء دورتها التاسعة والأربعين والذين تظهر أسماؤهم في نهاية هذا التقرير، اجتماعه التاسع والثلاثين يوم 4 ديسمبر 2024 برئاسة السيدة أودري نوكايبه، عضو بحكم المنصب، على هامش الدورة التاسعة والأربعين للجنة.
2. واجتمع أعضاء المجلس الاستشاري وفقا للمادتين 7 و9 من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11.
3. وذكر المجلس الاستشاري بالمادة 5(أ) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11، وأحاط علما بالوضع المالي للصندوق كما جاء وصفه في المذكرة الإعلامية WIPO/GRTKF/IC/47/INF/4 المؤرخة 15 نوفمبر 2024 والموزعة قبل افتتاح الدورة التاسعة والأربعين للجنة والتي حددت أن المبلغ المتبقي في الصندوق هو 0 فرنك سويسري في 1 نوفمبر 2024. ولاحظ المجلس الاستشاري أن الصندوق أصبح في الوقت الحاضر مستنفداً. وأشارت إلى أنه لم يتسن تمويل أي من المتقدمين الأربعة الذين أوصى بهم المجلس الاستشاري للحصول على تمويل فيما يتصل بالدورتين الثامنة والأربعين والتاسعة والأربعين للجنة. وعلاوة على ذلك، أعرب المجلس الاستشاري عن قلقه إزاء عدم إمكانية تمويل أي من المتقدمين الموصى بهم حتى الدورة الخمسين ما لم يتم تقديم مساهمات جديدة في الوقت المناسب. وشجع المجلس الاستشاري بقوة الدول الأعضاء في الويبو والجهات المانحة المحتملة الأخرى على زيادة المساهمة في الصندوق لكي يتسنى متابعة توصيات المجلس الاستشاري بتمويل كاف.
4. وكرر المجلس الاستشاري تقديره للمساهمة التي قدمتها مؤخرًا حكومة أستراليا للصندوق بمبلغ 29,795.36 فرنك سويسري (أي ما يعادل 50,000 دولار أسترالي في تاريخ التحويل) في 22 يونيو 2023، وساهم المعهد الوطني للسكان الأصليين في المكسيك بمبلغ 8,239.99 فرنك سويسري (أي ما يعادل 167,555 بيزو مكسيكي في تاريخ التحويل) في 7 أغسطس 2023، وساهمت الوكالة الإسبانية للتعاون الإنمائي الدولي بمبلغ 18,518.24 فرنك سويسري (أي ما يعادل 20,000 يورو في تاريخ التحويل)، بالإضافة إلى إيداع مبلغ 817.10 فرنك سويسري ومبلغ 872,60 فرنك سويسري من جهة مساهمين مجهولين في 3 مارس 2023 و4 يوليو 2023 على التوالي.
5. واعتمد المجلس الاستشاري التوصيات التالية بعد النظر في قائمة طالبي الدعم الواردة في المذكرة الإعلامية WIPO/GRTKF/IC/39/INF/4، وفي مضمون طلباتهم، ووفقا للمادة 6(ط) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11:  
"1" الدورة القادمة المقصودة بالدعم المالي وفقا للمادة 5(هـ) هي:  
الدورة الخمسون  
"2" طالبو الدعم الذين وافق المجلس الاستشاري على دعمهم يجب دعمهم من حيث المبدأ، حسب توافر الأموال الكافية (ويكون الترتيب حسب الأولوية):  
إديث باستيداس (السيدة)  
ميخائيل توديشيف (السيد)  
نونغ بوكلي سينها (السيدة)  
حمادي أغ محمد أبا (السيد)  
"3" طالبو الدعم الذين أُجّلت طلباتهم ليمعن المجلس الاستشاري البحث فيها حتى الدورة القادمة للجنة (بالترتيب الأبجدي الإنكليزي):  
باباغنا أبو بكر (السيد)  
موسى عثمان ندامبا (السيد)

"4" طالب الدعم الذي ينبغي رفض طلبه:

أوسارويجيموين جوزيف أوجيرياخي (السيد)

وسيحال مضمون هذا التقرير والتوصيات التي يتضمنها إلى المدير العام للويبو عقب اعتماده من جانب أعضاء المجلس الاستشاري وفقاً للمادة 6"ط" في الفقرة الأخيرة من مرفق الوثيقة WIPO/GA/39 /11.

حرّر في جنيف في 4 ديسمبر 2024

أسماء أعضاء المجلس الاستشاري لصندوق الويبو للتبرعات:

الرئيسة: أودري نوكاويه (السيد)، نائبة رئيس اللجنة الحكومية الدولية، عضو بحكم المنصب، [متفق عليه]

وحسب الترتيب الأبجدي الإنكليزي:

سوزان أنتوني (السيدة)، مسؤولة عن شؤون القبائل، محامية أولى للعلامات التجارية، مكتب الولايات المتحدة لبراءات الاختراع والعلامات التجارية، الولايات المتحدة الأمريكية [متفق عليه]

مانوكادي (السيد)، ممثل مؤسسة حقوق السكان الأصليين في أوتياروا [متفق عليه]

هالتون فاسو (السيد)، نائب مسجل، قسم سجلات الشركات والملكية الفكرية، وزارة التجارة والصناعة والعمل، ساموا [متفق عليه]

ماخوكومالاكاما (السيدة)، كبيرة مستشاري الملكية الصناعية، مكتب المسجل العام، وزارة القانون والعدل، ليسوتو [متفق عليه]

إيفجينيا كوروبينكوفا (السيدة)، مستشارة، قسم التعاون المتعدد الأطراف، إدارة التعاون الدولي، الخدمة الفيدرالية للملكية الفكرية (روسباتنت)، الاتحاد الروسي [متفق عليه]

ليا ماكزوي (السيدة)، ممثلة شبكة معلومات السكان الأصليين [متفق عليه]

سونيا باتريشيا مورسيا روا (السيدة)، ممثلة، مالوكا إنترناشيونال [متفق عليه]

أليسون أوركيزو (السيدة)، السكرتيرة الأولى، البعثة الدائمة لبيرو، جنيف [متفق عليه]

[نهاية المرفق والوثيقة]